

31996F0610

25.10.1996

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 273/1

**SPOLEČNÁ AKCE****ze dne 15. října 1996**

**přijata Radou na základě článku K.3 Smlouvy o Evropské unii o vytvoření a vedení adresáře zvláštních dovedností a odborných znalostí v oblasti boje proti terorismu za účelem usnadnění spolupráce mezi členskými státy Evropské unii v boji proti terorismu**

(96/610/SVV)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

šíří a snadnější dostupnost pro orgány všech členských států, a tím i zdokonalení jejich prostředků pro boj proti terorismu;

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. K.3 odst. 2 písm. b) této smlouvy,

vzhledem k tomu, že adresář podle této společné akce nemá nahradit žádné stávající dvoustranné nebo mnohostranné dohody o protiteroristické spolupráci ani se jich dotýkat, ani nemá být nástrojem výměny operativních poznatků, a nevyžaduje ani zřízení nových struktur v rámci Rady,

s ohledem na podnět Spojeného království,

připomínajíc, že podle čl. K.1 odst. 9 Smlouvy je policejní spolupráce za účelem prevence a boje proti terorismu považována za věc společného zájmu členských států;

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

vzhledem k tomu, že Evropská rada ve svém prohlášení o terorismu přijatém ve dnech 15. a 16. prosince 1995 prohlásila, že má-li být postup pro prevenci terorismu a boj proti němu účinný, je nezbytná důkladná koordinace mezi členskými státy;

**Článek 1**

vzhledem k tomu, že se Rada domnívá, že i když již existuje široká a účinná spolupráce mezi všemi orgány členských států příslušnými pro boj proti terorismu, měly by se členské státy stále snažit o prohlubování této spolupráce;

1. Rada pověřuje Spojené království, aby v počáteční fázi jednoho roku sestavilo, vedlo a rozšiřovalo adresář zvláštních dovedností a odborných znalostí v oblasti boje proti terorismu (dále jen „adresář“). Poté bude za tento úkol odpovědný členský stát předsedající Radě.

2. Pověřený členský stát jmenuje konkrétní orgán, který bude sestavovat, vést a rozšiřovat adresář (dále jen „správce adresáře“).

vzhledem k tomu, že vnitrostátní protiteroristické orgány vyvinuly v reakci na různé teroristické hrozby, kterým členské státy čelí, oblasti zvláštních dovedností a odborných znalostí, které by měly být v zásadě na požádání zpřístupněny příslušným orgánům ve všech ostatních členských státech v souladu s jejich potřebami a v přiměřené době;

**Článek 2**

1. Členské státy sdělí správci adresáře své příspěvky, které mají být zařazeny do adresáře.

vzhledem k tomu, že vytvoření a vedení adresáře těchto oblastí zvláštních dovedností a odborných znalostí by znamenalo jejich

2. Správce adresáře sestaví adresář na základě příspěvků členských států.

3. Ve svých příspěvcích do adresáře berou členské státy plně v úvahu bezpečnostní klasifikaci a ochranu stanovenou každým členským státem.

4. Správce adresáře následně odpovídá za přesné zaznamenávání veškerých změn a dodatků do adresáře na základě dalších příspěvků členských států a za sdělování těchto změn a dodatků členským státům.

5. Správce adresáře odpovídá za vedení statistiky o využívání adresáře a za vypracování pololetních zpráv pro Radu o účinnosti systému.

### Článek 3

1. Každý členský stát přispěje do adresáře uvedením všech zvláštních dovedností a odborných znalostí, které vyvinul a jejichž zpřístupnění všem členským státům považuje za užitečné.

2. Příspěvky členských států, pro které mohou být pro usnadnění použity formuláře dohodnuté v rámci Rady, musí přinejmenším dostatečným způsobem popisovat jednotlivé dovednosti a odborné znalosti tak, aby mohly příslušné orgány v členských státech informovaně rozhodnout, zda jsou významné pro plnění jejich úkolů v boji proti terorismu. Příspěvky mají také přesně uvádět, jakým způsobem by mělo dojít k přímému a rychlému kontaktu buď s orgánem nabízejícím tuto dovednost nebo odbornou znalost, nebo s ústředním kontaktním místem v rámci dotyčného členského státu.

3. Členské státy odpovídají za nezbytnou aktualizaci údajů o kontaktních místech.

4. Členské státy mohou kdykoliv přispět doplňujícími záznamy do adresáře nebo požádat, aby byly záznamy z adresáře odstraněny.

5. V adresáři se neuchovávají žádné jiné osobní údaje než jména a bližší údaje týkající se kontaktních míst, které jsou potřebné pro fungování systému.

### Článek 4

1. Každý členský stát má k dispozici kopii adresáře. Všechny příslušné orgány v členském státě, které si přejí využít konkrétní znalosti uvedené v adresáři, se spojí s příslušným kontaktním místem v členském státě, který danou informaci poskytl. Otázka případné náhrady nákladů se rovněž řeší dvoustranně.

2. Členský stát, který do adresáře přispěl dovedností nebo odbornou znalostí, může v konkrétním případě odmítnout jejich zpřístupnění, pokud to okolnosti vyžadují.

3. Členské státy souhlasí s tím, že v případě kontaktu prostřednictvím adresáře oznámí základní údaje, které určí Rada, správci adresáře, aby mu umožnil účinně sledovat užitečnost adresáře.

### Článek 5

Rozhodnutí Rady týkající se věcí uvedených v článcích 1, 3 a 4 musí být přijata jednomyslně.

### Článek 6

Tato společná akce bude zveřejněna v Úředním věstníku.

Vstupuje v platnost dnem zveřejnění.

V Lucemburku dne 15. října 1996.

*Za Radu*

*předseda*

B. HOWLIN